

Alexandre Dumas

ÜÇ SİLAHSÖRLER



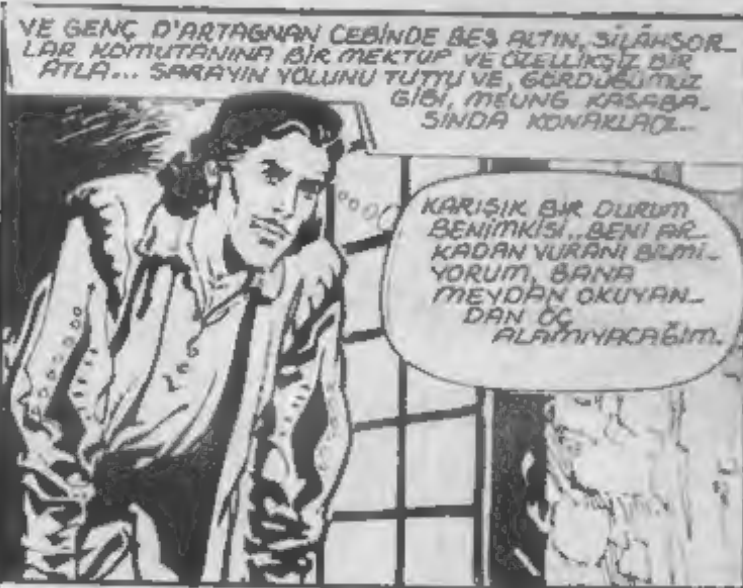
Alexandre Dumas

1802'de doğdu. Bir general'in oğludur. Eğitimi çok azdır. Küçük yaşında bir avukatın yanında çalışmaya başlamıştır. Bir süre de Orleans Dükü'nün yanında çalışan Dumas, sonra kalemle yaşamıştır. İlk başarısını da 1829'da tiyatro'da kazanmıştır.

İlk yazıları tantanalı şiirler ve değersiz orta oyunlarıdır. Hugo ile birlikte romantik dramı yaratmıştır. Bu alanda verdiği en iyi eser "Antony" adlı bir melodramdır. 1831 yılında yazılmıştır. Sonradan tarihi ve serüven romanları da yazan Dumas, bir söylentiye göre sayıları 300 kadar tutan bu romanları, bir yardımcı topluluğu ile yazmıştır. Bunlar büyük sanat değeri olmayan sürükleyici, canlı romanlardır.

Dumas'ın eserleri arasından sayabileceklerimiz, "Üç Silahşörler", "Yirmi yıl Sonra", "Monte Kristo Kontu" ve "Siyah Lale"dir. Yaşamı boyunca çok parlak eserler veren Dumas 1870 yılında Fransa'da yoksulluk içinde ölmüştür.





GENÇ D'ARTAGNAN GECEYİ HANCA GEÇİRDİ VE ERTEŞİ SABAH YOLA KOYULDU. SONUNDA DA...



KENDİNE SİRADAN BİR YER BULDUKTAN SONRA, ÜSTÜNÜN TOZUNU SİLKELEMEDEN...

BİR ŞEY YEMEDEN Mİ GİDİYORSUNUZ?

PARİSE DOLASMAK İÇİN GELMEDİM BAYAN SONRA GÖRÜŞÜZ!



... DOĞRU FRANSA KRALI SİLAHŞORLARININ KOMUTANI OLAN DE TREVILLE'İN SARAYINI ARAYIP BULDU...



BURADAYIZ, YÜZBAŞI TREVILLE!



KRALIN BANA NELER SÖLEDİĞİNİ BİLİYOR MUSUNUZ? BUN-
DAY BOYLE SİLAH-
ŞORLARINI KARDİNAL'IN
ADAMLARIN-
DAY SEÇECEK MİSİ!

AMPA, KRALIN SİLAHŞORLARI VE KARDİNAL'IN ADAMLARI...



...CAN DÜŞMANIDIR, YÜZBAŞI!

BÜ OLANAK- SİZ EFENDİM!

BAGIŞLAYIN, BEN DE TREVILLE... ARTAGNAN ADI BİRİ SİZİNLE GÖRÜŞMEK İSTİYOR.



DELİKANLI BİRER BİRMEZ GETİRDİĞİ MEK-
TUBU VERDİ...

HİMMİ! DEMEK KRALIN SİLAHŞORLARINA KATILMAK İSTİYORSUN, HA? İYİ OĞLUM İYİ!



YÜZBAŞI DE TREVILLE'E GÜVENDİĞİNDE MEUNG'TEKİ HANCA BAŞINDAN GEÇENLERİ ANLATTI...



DEMİK BENİNLE DÖŞÜŞEN ADAM SONRADAN "MILADY" DEDİĞİ BİR KADINLA KONUŞTU ÖYLE Mİ?



BAK.. İSTE O! KUŞKUSUZ, O İSTE...!

KİM O, YÜZBAŞI? N'OLUR SÖYLEYİN DE ONA KASTAHLIĞININ CEZASINI VERİYİM!



BOŞ VER ŞİMDİ, DOSTUM. İSTEĞİNE GELENCE... İYİ BİR SİLAHSÖR OLABİLMEK İÇİN KRALLIK AKADEMİSİNE GİRECEKSİN.



SABOLUN EFENDİM...

TAM O ANDA, SALONUN AÇIK KAPISINDAN DIŞARNA BAKAN D'ARTAGNAN...



HEY... SANA NE OLDU BİR- DEN, DELİKAN- LI?

BU ADAM, BAYIM! ONU DAHA ÖNCEDE GÖR- DÜM. BU KEZ ELM- DEN KAGITAYA ÇAK!



OH, BAĞISLA- YIN, BAYIM!

BU SALDIRI DA NE, YUMURCAK?



ÖĞLEN VAKTİ MANASTIRIN BAHÇESİNDE BULUN, SANA KOSTMAYI KILICIMLA ÖĞRETMEZSEM BANA DA ATHOS DEMESİNLER!

OLUR, GELİRİM...



NE... P. GÖZLERİNİ ENSEN- DE Mİ TANIYORSUN DELİKANLI?

BAĞISLA... BAĞISLAYIN, BAYIM!



REZİÜN BİRİ DEĞİLSEN ÖĞLE ÜSTÜ BENİ MANASTIRIN BAHÇESİNDE BEKLE, ACELEÇİ! SANA BİR DERS VERMELİ... ADIM PORTHOS, ORADA BULU- NACAGIM...

ATMANIN... BURADA HERKESİN BURNU HAVADA!



BU ARA MEUNG' TEKİ ADAM DA TOZ OLDU.. BAŞIMDA DA İKİ DUELLO VAR!



VAKİT BENÇ D'ARTAGNAN İÇİN ÇOK ÇABUK GEÇTİ, ÖYLE Kİ MANASTIRA VARDIĞINDA SAAT TAM ON- İKİYDİ...

ATMAN TAN- RIM, GEC KALTIYAYIM...



PORTHOS! SENİN BURA- DA NE İŞİN VAR, ANLAT- SANA...

SAYGILARIMI SUNARIM, ATHOS. YUMURCAGIN BİRİNE BİR DERS VERECEĞİM...



AMA, BU ÇOCUĞU BEN ÇABIRDIM...

BEN DE... SABAH YUZBASIVA GELEN YUMURCAK.





VE BU ARADA BARONIN BAŞKA BİR ODASINDA...



KAYGILARIMIN NEDENİNİ BİLİRSİN, YILLARDAN BERİ YANIM DASI, EN GÜVENDİĞİM YARDIMCIYIM SENSİN. KRALİMİZ OLAN KOCAM, BAŞBAKANIMIZ KARDİNAL'E KARŞI KARARLI DAVRANAMI YOR...



ANLIYOR MUSUN, CONSTANCE? BAŞBAKANIN YÖRÜTTÜĞÜ SİYASET, FRANSA'YI YOK EDECEKTİR, SAVAŞLA.. OYSA FRANSA VE İNGİLTERE SAVASMAK İSTEMİYÖRLER.



KARANLIKTA GİZLENMİŞ BİRİNİN BU SÖZLERİ DUYDUĞUNU KRALİÇE BİLMİYORDU...



GEL, DOSTUM, GEL... BİR HABER Mİ VAR?



HAKLIDINIZ, BAYIM... CONSTANCE BONACIEUX, KRALİÇENİN İNGİLTERE İLE ANLAŞMA KONU... SUNDAKİ NİYETLERİ... Nİ ÇOK İYİ BİLEMELİ...



BUNDAN KUSKULAN... YORDUM. KARDİNAL'E BİLDİRMEYİZ GEREKİYOR. GERÇİ KARDİNAL, NASIL ANLATAYIM...

...SERT ÖNLEMLER ALINMASINDAN VANA DEĞİL, ANLIYOR MUSUN? BU YÜZDEN KENDİNTİZ UĞRAŞACABİZ... HE, HE!



İKİ GÜN SONRA, D'ARTAGNAN EVİNDE İKEN...



BAGIŞLAYIN, BAYIM, ÜNÜNÜZÜ DUNDUM VE CİDDİ BİR SORUNDA YARDIMINIZI DİLEYEBCEĞİM.



KİMSİN SEN? SENİN İÇİN NE YAPABI LIRIM DOSTUM?



ADIM BONACIEUX, BAYIM, KRALİÇENİN YARDIMCILARINDAN CONSTANCE BONACIEUX'NUN KOCASIYIM. KORKUNÇ BİR ŞEY OLDU, BAYIM... ZAVALLI EŞİMİ KACIRDILAR!



MAJESTELERİN
BİR YARDIMCISI...
Nİ Mİ KAÇIRDILAR?
BUNUN NEDENİNİ
ANLIYAMI-
YORUM, BAY
BONACIEUX.

BELKİ CONSTANCE, KRALİÇE-
NİN İNGİLTERE İLE BARİŞİ
BOZMAMA NİYETİNİ PAV-
LASTIĞI İÇİN. DÜK DE
BUCKINGHAM İLE DOSTLU-
ĞUNU BİLMEZ MİSİNİZ,
BAY D'ARTAG-
NAN.

KÜSKUSUZ, GİZLERİNİ
ÖĞRENEBİLMEK İÇİN
MAJESTELERİNDEN
UZAKLAŞTIRIP KORKU-
TACAKLAR.. KİM
BİLİR!



KÜSKULANDIĞINIZ
BİRİ VAR MI,
BAY
BONACIEUX?



EYET KÜSKUMU ÇEKEN BİRİ
VAR,
BAY D'ARTAGNAN. ADINI BİLMEDİ-
ĞİM. SARAYDA GÖRDÜĞÜM KÖR-
KÜTÜCÜ BİRİ...



BONACIEUX, O ESRARLI KİŞİ KONUSUNDA ÖYLESİNE BOL BİLGİ VE
AYRINTI VERDİ Kİ KAHRAMANIMIZ KESİN BİR KARARA
VARDI...

MEUNG'DEKİ ADAM, PARİS'E
GELİRKEN KARŞILAŞTIĞIM
KİŞİ.. KÜSKUM YOK
O OLDUĞUNDAN!



BANA GÜVENİN, DOSTUM.
ARKADAŞLARIMLA GÖRÜŞÜP
EŞİNİZİ BULABİLMEK
İÇİN BİR ÇARE
DÜŞÜNECEĞİM.

SAĞ OLUN
BAYIM, GÖNÜL
BORCU DUYACA-
ĞIM SİZE...



O GECE, PORTHOS, ATHOS VE ARAMİS EVE DÖNÜNCÜ, D'ARTAGNAN
ONLARA BONACIEUX'UN GELİŞİNİ ANLATTI...

SEN TÜM BUNLARDAN
NE ANLIYORSUN D'ARTAG-
NAN?

ADAM DOĞRU SÖYLÜYOR, BENCE. KARDİ-
NAL İLE İŞBİRLİĞİ EDEN KRALIN DÜŞMAN-
LARI, KRALİÇENİN İNGİLTERE'YE KARŞI
BESLEDİĞİ SİYASAL GÖRÜŞLERİ ÖĞRENMEK
İSTİYORLAR.



BİRDEN HIZLA KAPPA VURULDU. ATHOS
ACTI VE...

BONACIEUX!

YARDIM, EDİN BAYIM!
KURTARINI TUTUK-
LAMAK İSTİYORLAR...



DÜŞÜNÜĞÜMÜ DOĞRULU-
YOR BU.. BONACIEUX'DEN
KÜSKULANNDILAR ESİNİ
BULACAKSINIZ KORKU-
YORLAR...



BU ADAMI TESLİM EDİN!
HAKKINDA TUTUKLAMA
BUNRUBU ÇIKTI!



KORUNUN BENİ,
BAY D'ARTAGNAN!
SÖZ VERMİSTİNİZ...

AMA BONACIEUX BİRDEN
KORKUYA KAPILDI, ÇÜNKÜ..
YAZIK OLDU DOSTUM
FRANSA BAŞADKANI
NIN BUNRUKLARINA
KARŞI GELEMİYİM..



NE BİR SİLAKŞÖR SÖZÜNÜ
BOYLE İN YERİNE BETİRİR?

SÖZ VERDİNSE,
D'ARTAGNAN
YARDIMI ETMELİ..
SİN.



SUSUN, APTALLAR! BIRAKIN
GÖTÜRSÜNLER, KARŞI ÇIKAR..
SAK BELKİ ZARARIM ZA
OLUR HERBİRİ ST
KALIR BU KOMP.
LENNUN ÜSTE
SİNDEN
GEÜRİZ.



PLÂNIN NE
ANLATSANA

YARIN BONACIEUX'NUN EVİNİ ARASTIRA..
CASIM BİR İZ, BİR İPUÇU BULURUM
BELKİ.

OTURDUĞU YERİ
BİLYORDUM SANA
GÖSTERİRİM D'AR
TAGNAN



VE SONRAKİ
GÜN GENÇ
GASKONYALI
USAG
PLANCHET
İLE
BİRLİKTE...

BURASI İ
ÇABUK OL
ÖBÜL...

HİMM! YA KAR
DİNAL'IN ADAM
LARI NOBET TUTU
YORLARSA?



SUS İ BİR KAN
GANIN GURUL..
TUSU BU
DUYMUYOR
MUSUN?

AMAN TANRIM UZAK
LAŞMAYI YER
TUTARIM...



BİRKAÇ SANİYE İÇİNDE KAHRAMANIMIZ EYE DALDI, BİR
KAPİYİ ACTI VE...

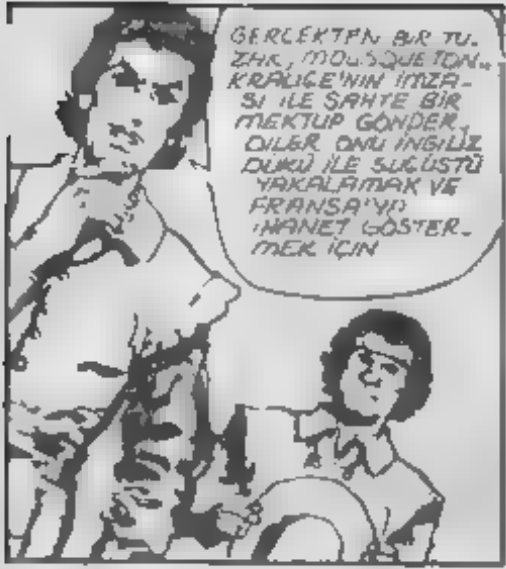
NE..? DIKKAT?

.ÇOK ŞAŞIRDI ÇÜNKÜ..
YETİŞİN
KRALIN SİLAKŞÖRÜ SENİZ
KRALİÇENİN YARDIMCISI
CONSTANCE BONACI
EUX'YUM BEN..



ÇEKİP GİDİN USAK
LAR İ VIKILIN..





GERÇEKTEN BİR TU-
ZAK, MOUSQUETON...
KRALİÇENİN İMZAS-
SI İLE SAHTE BİR
MEKTUP GÖNDER-
DİLER ONU İNGİLİZ
DUKUSU İLE SÜĞÜTÜ
YAKALATMAK VE
FRANSA'YI
İHALET GÖSTER-
MEK İÇİN



PLANCHET
KİMLİĞİ GİDİYÖ.
RUZ.

İŞİN KOTUSU
BAYIM! BAK-
KINGHAM DUKUSU
VARMİYAK ÜZE-
RE, BAKI DE
VARMİSTİR
BİLE



D'ARTAGAN
VE ASİĞİ BE-
CE VAKTİ YÖ-
LA ÇIKTILAR.

KRALİÇENİN DÜŞMÄNLÄRİNİ
HAZIRLANAN BU TUZAKA DÜŞMESİNİ
ENGELLEME
LİZİ

AMA... BİZ HEP TEH-
LİKEYE ATILIYO-
RUZ BAYIM!



NE ÇEYİN TAN-
IDAZ DUYA 4
BAI A H Z İ T
ETMEK S T E M İ
YOR MUSUN ?

DE DEĞİL BAY
D'ARTAGNAN
BEN DE
TEHLİKEDE
HOSUN
YORUM ?



MOUSQUETON YANILMAMIŞTI! BUCKING-
HAM DUKUSU PARİS'E VARMIS VE SAHTE
MEKTUBA UYARAK BAYAN BONACIEUX'
NUN EVİNE GELMİŞTİ...

SİZ BAYIM!

ŞAŞTIN MI ? KRALİÇENİN
VARDIMCISI OLARAK
GELECEĞİMİ BİLMEYİ-
DİN...



YANILIYORSUNUZ... BU YOL-
CULUĞUNUZDAN KİMSENİN
HABER YOK BENİ BURADA
BULMAYIZ BİR
RİSTANTİ



BAYAN BONACIEUX, KAÇIRILMA OLAYI İLE D'ARTAG-
NAN'IN ARAYIŞIĞINI DÜKE ANLATTI SONRA

SİLÂNDORLARDAN BİRİNİN
EVİNE SİĞİNDİM. BURAYA
DA BİR KAC KUSİSE EŞYA
ALMAK İÇİN GELMİŞTİM,
BAYIM.

BENİ N'OLUR SARAYA
GÖTÜR KRALİÇE LE GÖ-
RÜŞE BİLMEYİ İÇİN GİZLİ
BİR YOL BİL KİSİN
KUSKUSUZ



BİR KAC DUKUSU
SONRA

NE ? İNANAMIYORDUM!
BAYAN BONACIEUX!

ONU KACIR YORLAR
KUSKUN YOK
KÖRÜYÜN ONU!



HURU PLANCHET
GÖRÜŞÜŞÜ BİR
DERS VERELİM

TAMAM, BAYIM
HERİFİN YÜZÜNDEN
BELLİ, PİS SURATINI
GİZLİYÖR...



KRALİN ADINDA
BU KADINI RAHAT
BIRAKIN YOKSA GÜNE
Şİ ARTIK GÖREMEZ-
SİNİZ!

NASIL ? AMA
BENİ

BAY D'ARTAGNAN
TANRI ASKINA ÇEKİLİN!
ÇEKİLİN YOKSA
HEPİMİZ
MAYNEDECEK-
SİNİZ!

DAYAN BONACIEUX DELIKANLIYI DUK'E TANITTI...

DOSTLUĞUMA YARASIR BİR KAHRAMANSI-
NIZ, BAYIM

BUCKINGHAM
DUKUSI



KAHRAMANIMIZ HEMEN KURULAN TUZAKTAN SÖZ
ETTİ. NE Kİ MEKTUBUN SAHTE OLDUĞUNU ÖĞRENER
BUCKINGHAM, KRALİÇE İLE GÖRÜŞMEDEN
LONDRA'YA DÖNMEK İSTEDİ VE BİR SAAT
SONRA...

DÜŞMANLARIMIN CEVİRDİĞİ
DOLAPLARA KARSIN ÜKLE-
RİMİZ ARASINDAKİ VE AR-
MIZDAKİ DOSTLUĞU BÜRDÜRE-
BİLMEK İÇİN
ELİMİZDEN
GİLEN YAP-
CASI...



DÜŞMANLARIMIN BERCEK-
L GİNE İNANABİLMEYİZ
İÇİN SİZE BİR ŞEY VER-
MEK İSTİYORUM
BENİ BİR DAKİKA BEKLE-
YİN, N'OLUR



BUNU SÖyledikten SONRA KRALİÇE BİR
MÜCEVHER KUTUSUNU ACTI VE

BUNURUN... BU ELMASI İMİTSİZ FRAN-
SA KRALİÇESİNİN BİR ANSİ OLARAK
ALINAN ALMAM ŞİMDİ İNCELE
GÖN



KRALİÇE NE BİLSİN Kİ
O ANDA

TUZAKTA DÜŞTÜ! HEMEN
KARDİNAL'E HABER VERME
LİYİM. BU ADAM SARA'DAN
CANLI ÇIKTIYAMLI



ELİMİZDE DÜŞTÜ EMİNANIS
KURDUĞUMUZ TUZAK
BEKLENİLEN
SONUÇU VERDİ!



KRAL'DAN ARIMADAN
OLARAK ALINIS O. DÜŞÜ
ONUKİ ELMASTAN
İKİSİNİ ONA
VERDİ



EN İYİ TUZAK BU,
VİTRAY, BIRAKIN
DUK İNGİLTERE'YE
DÖNSÜN...

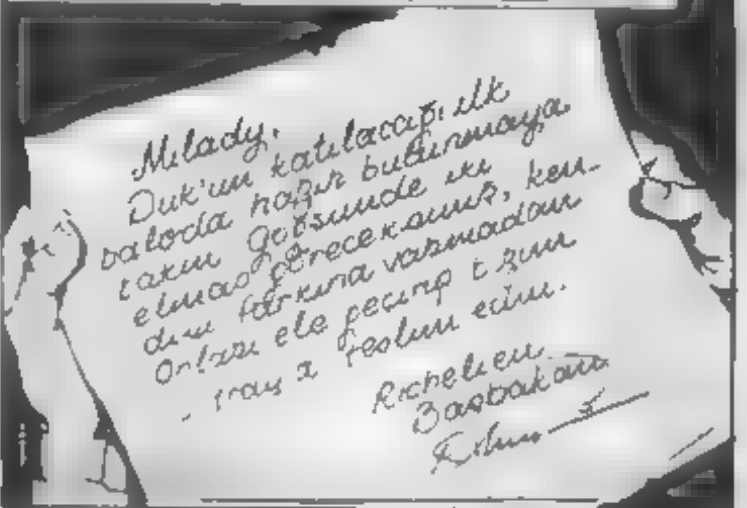
BİR CESET DEĞİL KRALİÇE!
NİN SUÇLU OLDUĞUNU KA-
NİTLATMAK İSTİYORUZ,
VİTRAY, VERDİĞİ ELMASLAR
FRANSA'YA İMANET
ETTİĞİNİ KANITLIYA-
CAK!



HEMEN İNGİLTERE'YE GİDİP
BİR DOKTORU BULMAMIZ
GAYET GAYET GAYET
GAYET GAYET
GAYET GAYET DOSTUM

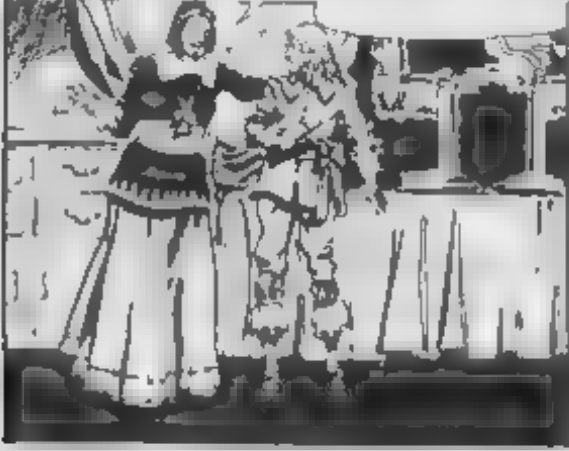


BİR AZ SONRA BAŞBAKAN VİTRAY'A AŞAĞIDAKİ
MEKTUBU VERDİ



Milady,
Duk'un katılacağı ilk
baloda hazır bulunmaya
takım getirmeye, ke-
elmasa geçecek olan, ke-
dün farkına varmadan
Onları ele geçireceğim
- ray a teslim edim.
Richieu
Başbakan
Richieu

ANLIYOR MUSUN ? KRALİÇENİN BUC-
KINGHAM DUKUNE VERMİŞ OLDUĞU
BU İKİ ELMAS, BENİM ELİMDE
SUÇLULUĞUNU KANITLAYACAKTIR...



VİTRAY LONDRA'YA HAREKET ETTİ VE ERTESİ BUN
KARDİNAL RICHELIEU, BAŞTİLE DE TUTSAK OLAN,
BONACIEUX'U YANINA ÇABİRTTİ.

ACININ, EMINANS... TUTUK-
LANMAMIN NEDENİNİ BİLMİ-
YORUM... AMA KUŞKUM YOK,
EM NANS BANA ACI YACAK-
LAR...



ESİNİZLE BAZI DOLAP-
LAR ÇEVİRTMEKLE SUÇLANIYOR-
SUNUZ, ÇOK CİDDİ
DOLAPLAR, BONACIEUX!

AMA BEN ANLAYIŞ-
LIYIM, DOSTUM
DURUŞT OLDUĞUNUZU
ANLADIM, BİZİ SERBEST
BIRAKIYORUM.



ALIN RANATSIZ ETTİBİ-
MİZ İÇİN SİZİ YUZ
ALTIN UMARIM KI BU
DARANIS MI UNUT-
MAYACAKSINIZ



YUZ, YUZ ALTIN MI ?
EM NANS SAĞ OLUN
SAĞ OLUN EFENDİMYZ...

YAŞASIN -
YAŞASIN
BAŞBAKAN!



İSTE BUNDAN SONRA BANA
HİZMET EDEBİLMELİ, İÇİN ÇA-
NINI BİLE VERECEK BİR İNSAN!

DANA SONRA, KRAL İLE GÖRÜŞÜRKEN

EFENDİMİZ, SARAYDAKİ SOYLULAR İÇİN BİR
SÖLEN DÜZENLENMESİNİ BUYURURSANIZ
İYİBUN OLACAK. SARAY-
DAKİLER SIKILIYOR,
MAJESTE.



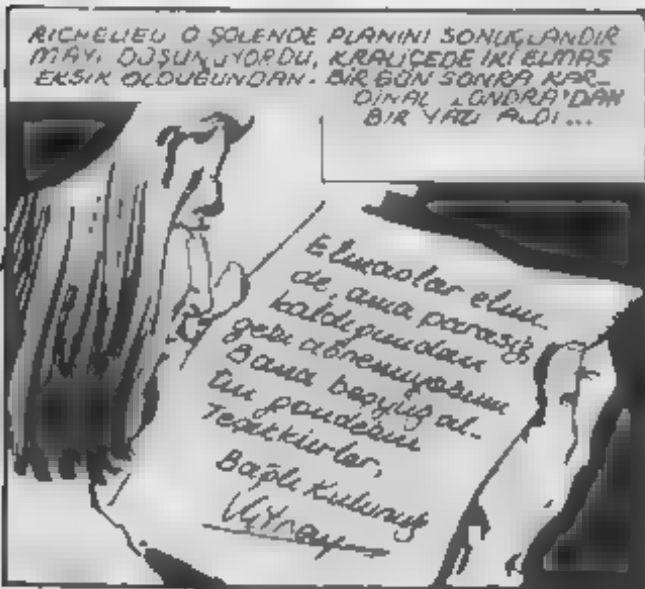
HİMM...
DOĞRU, EFENDİMYZ.

AH, SÖLEN SEVİSİZ ESİNİZ KRALİ-
CE MAJESTELERİNİN ONURUNA
VERİLEBİLİR N OLUR, Ç BUN
DEĞER ELMAS KOLYESİNİ
TAKMASINI İZAE DİN

MAKLİSİNİZ, EMINANS
BÖYLESİNİ PAHAL BİR
ARMAĞANI HİÇ TAKMADI,
HİMM!



RICHELIEU O SÖLENDE PLANINI SONUÇLANDIR-
MAY, DÜŞÜNÜYORDU, KRALİÇEDE İKİ ELMAS
EKSİK OLDUĞUNDAN. BİR GÜN SONRA KAR-
DİNAL LONDRA'DAN
BİR YAZI ALDI...



Elmaslar elu-
de, ama parçası
kaldırıldı
gele akmayacak
Bana banyo al-
du poudren
Teşekkürler,
Bağlı Kulunuz
Vitrav

MİLDY DE WINTER BÜ
KEZ İYİ ÇALIŞTI. KRALİÇE
KURTULAMAYACAK VE
İNGİLTERE İLE AŞAĞILIK
BİR BARIŞ
YAPILMAYACAK.



KRAL İSE ESİNE YAKINDA DÜZENLENECEK SÖLENİ
BİLDİRDİ VE BÜYÜKLERİNİ TAKIMASINI İSTEDİ...



TANRIM! MANVOLDUM... İKİSİNİN
EKSİK OLDUĞUNU GÖRECEK

KRALİÇE YALNIZ KALINCA

CONSTANCE, BURADA MISIN?
DUYDUGUMA GÖRE BAŞBAKANIN
ADAMLARI SENİ KAGIR
TINSLARDI.

AH, KRALİÇEM ARTIK
HERŞEY DÜZELDİ KARDİ-
NAL KOCAMA KARŞI ÇOK
CÖMERT DANDİ, BENİ DE SERBEST
BIRAKTI...

YARDIMCISINA KRALIN İSTEĞİNİ VE DÜZENLENECEK
ŞÖLENİ ANLATTI...

ANLIYOR MUSUN? BUCKINGHAM
DÜKÜNE VERDİĞİM EHTİ-
YAR BENİ
TANIVEDİ-
CEK

BU ŞÖLEN NE VAKİT
YAPILACAK, MAJESTE?

BİTİYORUM, AMA NE
YAPABİLİRİZ? İNGİLİZ
DÜKÜ İLE İLİŞKİM AN-
LASILARSA HER
ŞEYİN SONU OLA-
CAK, CONSTANCE!

İZİN VERİRSENİZ GÜVENECEĞİ-
MİZ GÖZÜPEK BİR SİLÂHSÖR VE
ARKADAŞLARI İLE GÖRÜŞE-
YİM. ADI D'ARTAGNAN...

DEMİK BÜ DÖRT SİLÂHSÖR
ÖLMEK İÇİN CAN ATYOR,
HA? KARDİNAL ÖB-
RENİNCE ÇOK
SEVİNECEK!

O GÜN CONSTANCE BONECIEUX,
D'ARTAGNAN İLE KONUŞTU

BU ARAYI KRALİÇE GÜNDE-
RİYDİ. YOLCULUK KİN EHTİ-
YAR ALMAYA BAKIN, MILADY
DE WINTER VEYA VİTRAY
ONLARI KARDİNALİ TESLİM
ETMEDEN ÖNCE...

TANRI KO-
RUSUN SİZİ
KRALİÇENİN
VE FRANSA-
NIN KADERİ
ELİNİZDE,
BAYIM

KRALİÇEYE BANA
GÜVENE BİLECEĞİNİ SÖY-
LEYİN. BANA VE BENİ
İZLEYECEK OLAN
ARKADAŞLA-
RIMA.

BİRAZ SONRA, YÜZBAŞILARINDAN İZİN ALAN,
D'ARTAGNAN, ARKADAŞLARI VE USAKLARI
DÖRT HALLA PARİS'TEN ÇIKIP MANS
KANALINA DOĞRU YOLA KÖYÜLDÜLER...

AMA SİLÂHSÖRLERİN YOLCULUĞUNU ÖĞRENEREK RICHÉLIEU'
NUN ADAMLARI ONLARA BİR TUZAK KURDULAR VE...

DİKKAT!

AH!

İBANG!

İAAAH...

İBANG!

İBANG!

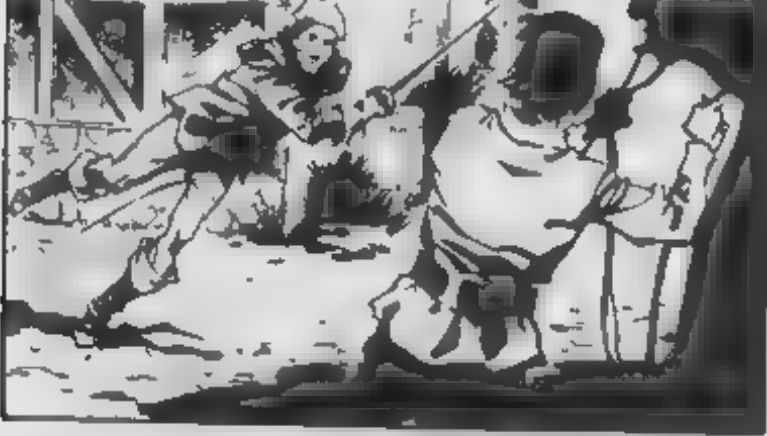
BURADA KALMAYIZ,
Nİ KI YARALARIN AĞIR
DEĞİL.

USAKIM BUACIN BANA BAKAR
VENİDEN SALDIRIYA GEC-
MEDEN SİZ GİDİN.



GÖREVİNDEN BASKA ŞEY DÜŞÜNEDEN VE ARKADAŞLARINI BIRAKTIĞI İÇİN ÜZÜNTÜ DUYARAK ..

ÇABUK, DÖL...! DÖRT NALA...!



BİR AN ÖNCE LİMAN SORUMLUSUNDAN İZİN ALMALIYIM.



AMA SORUMLUYA VARIMADAN ÖNCE D'ARTAGNAN'IN KARŞISI NA RICHELIEU YE BAĞLI OLAN WADES KONTU DIKILDI...

BİR TEK YER KALDI, O DA BENİM... GEMİYE ÇIKMA İZİNİ BENDE ÇÜNKÜ...

BOYLE MI, BAYIM?



ONU BANA VERMEK ZORUNDA KALACAKSIN, DOSTUM. İSTER İYİLİK, İSTER KÖTÜLÜKLE.

HAKKINDA DÜYDÜKLERİM AZMIŞ BİLE, KUSTAŞ DELİKANLI!



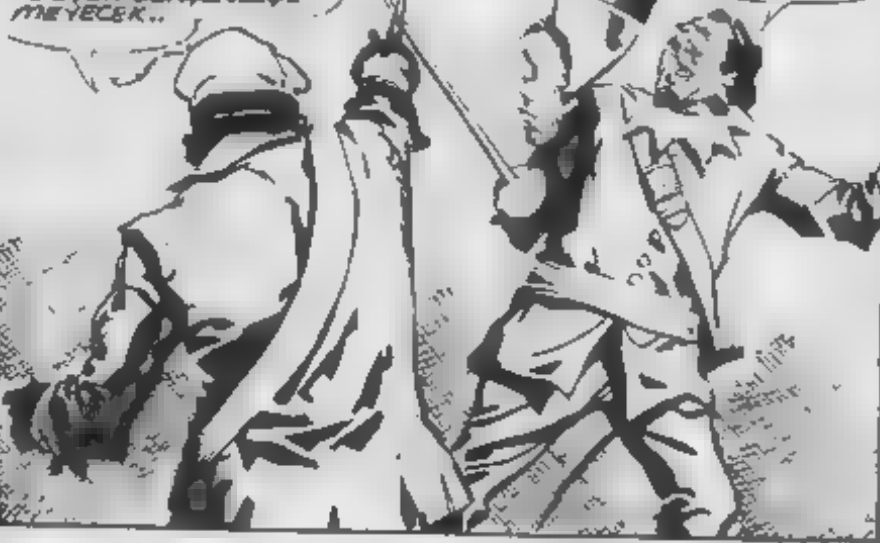
SENİ SOYUP GIYSININ BİR PARÇASINI KARDİNAL'E GÖNDERECEĞİM...

BULUNCA BİR GANİMET OLARAK!



ÇOK KONUŞTUN, BU DÜŞÜN GERÇEKLEŞMEYECEK...

UAAAH!



İZİNİZLE, EKSELANŞ. YOLA ÇIKIYORUM GÖRÜŞÜRÜZ!

BASIM... AH! ÇOK ACIYOR..!



KAHRAMANIMIZ GEMİYE BINDI VE LONDRA'YA YARAK VARIMAZ, PLAN-CHET'Yİ BİR HANNA YERLEŞTİRDİKTEN SONRA...

D'ARTAGNAN ADLI BİR BRY NEMEN SİZİNLE GÖRÜŞMEK İSTİYOR EFENDİM... PARİS'TEN GELİYOR.



D'ARTAGNAN! KRALİÇENİN TEŞEKKÜR BÖLÜĞÜ ODU. BU GÖZÜPEK DILANŞOR!

ÇABUK, DOSTUM! PARİS'TE DURUM KÖTÜ MÜ? KRAUÇE NASIL?

CİDDİ BİR TEHLİKE İGİNCE, EFENDİM.



D'ARTAGNAN, BUCKINGHAM'A KRALİÇENİN ELMASIR YUZUNDAN UĞRAVACAĞI TEHLİKEYİ AÇIKLADI.



TANRIM! DOSTLUĞUMUZUN SONU ÜLKELERİ. İTİZ ARASINDAKİ BARİŞİN SONU OLUR BU.

GALİBA MILADY DE WINTER, KRALİÇENİN SİZE İNGİLTERE'YE VE SİZE KARŞI DUYDUGU BAKULİENİN İŞARETİ OLARAK VERDİĞİ İKİ ELMASI ÇALDI. EN KOLUŞU BU!



HAYIR! OLMAKSIZ BU D'ARTAGNAN!

BUCKINGHAM DUKU İTİ CEMİYER KUTUSUNU AÇTI VE...



TANRIM! GERİKTEN ÇALMIŞ!

RICHIEU'NUN YARDIMCISI OLAN MILADY DE WINTER KORKTUGUMUZ GİBİ ONLARI ELDE ETTİ...

SARAY'DA VERİLEN VE KENDİSİNİN DE BULUNDUĞU SON BALODA ÇALTIŞ OLMALI. ONA NABİL GÜVENE BİLDİM..?



ONLARI GÖTÜRECEK KİŞİNİN FRANSYA'YA YARAMAMASI İÇİN YARDIMA GELDİM...



BUNUN EN GEC KALDIĞI D'ARTAGNAN!

YİTİRECEK VAKTİMİZ YOK. KUYUMCUNU ÇAĞIRIP İKİ BENZER ELMAS KESTİRECEĞİM.



TANRI YETİŞME. MİZ İÇİN YAR-DIM ETSİN!

BUARA PARİS'E...

KRAL VE KRALİÇENİN YERİ-CEĞİ BALODA KATILACA-SIN. SAĞ-İCE'İM. DÖRT GÜN SONRA



TABİ! SAHANE BİR SOLEN OLACAK. DOSTUM!

VE SARAYDA...

UNUTMAYIN, MAJESTE KRALİÇEYE ANIMSATIN, DEĞERLİ EL-MAS KOLNESİNİ TAKSİN TUM SOYULLAR KISKANCAK ONU...



GENE Mİ, EMINANS P KIRK KEZ TEKRARLA-DINIZ BUNU.

SİLAHSORLAR İSTER BAŞARSINLAR, İSTER BAŞARIMASINLAR... VİTRAY ELMASLARI ELDE ETTİ, KESİNLİKLE KRALİÇEYİ REZİL EDECE-BİM...



OYSA NE BAŞBAKAN NE DE ADAMLARI UÇ KİŞİNİN, D'ARTAGNAN, BUCKINGHAM DUKU VE LONDRA'LI BİR KUYUMCUNUN NİZİNDAN KUSKULU ETMİYDİRLERDİ



BUYURUN BAYIM. TAM DİLEDİĞİNİZ GİBİ...

HARİKA! ŞİMDİ D'ARTAGNAN, PARİS'E UÇ VE BUN-LARI KRALİÇEYE TESLİM ET.

SONUNDA KRALİÇENİN BALODA GÖRÜNECEĞİ VAKİT GELDİ...



İŞTE SİYASETİN KESİN ZAFERİ! VİTRAY ELMASLARI DÖNDÜ, ONLARI KRAL'A GÖSTERECEĞİM.





SAVAŞA HAZIRLANIYORUZ, ARKADAŞLAR. HEYHİZ GİDECEĞİZ. OYUNLARI BOŞA ÇIKTI AMA RICHIEU İNGİLTERE'YE KARŞI SAVAŞ AÇMAK ÜZERE.



AYRILMAK ZORUNDAYIZ, SEKERİM. DAMANI GÜNLERDE YEMİDEN BÖRÜŞÜRÜZ..

SİZİ DAİMA, DAİMA BEKLEYEĞİM BAY D'ARTAGNAN



ERTESİ GÜN D'ARTAGNAN ONU SARAYA GEBİRAN RICHIEU'NUN BİR YAZISINI ALDI...

DİKKAT ARKADAS TUZAK OLABİLİR BU!

BABBAHAN KUS-KUSUZ SENDEN NELRET EDİYOR..

HEHEHE.. BELKİ SENDEN KORKUYOR..



BU KEZ KAHRAMANIMIZ YANILTI MIŞTI...

DEMİK SÖZÜNÜ SIK SIK DUYDUGUM O UNLU SİLAHSOR SİZİNİZ, HA? KORKUSUZSUNUZ ACABA MUHAFİZLARIM KATILIR MİSİNİZ? SAVAŞ TAY SONRA YÜZBASİ YA. PARIM SİZİ



EFENDİMİZ, NE YARIK KI KÖRÜKLEDİĞİNİZ VE SÜRDÜRMEK NİYE TİNDE OLDUĞUNUZ BU SAVAŞTAN HİÇ HOSANMA DİMLÜSTE LİK...



USTELİK, EFENDİMİZ, ARKADAŞLARIM KRALIN SİLAHSORLARINDAN. DÜŞMANLARIM İSE.. BİZİNLE BİRLİKTE OLANLAR

HİZMETİME BİRMEK İSTEMİYOR. SİZ DEMEK ÇOK DİKKATLİ OL, DELİKANLİ!



VE SAVAŞ BAŞLADI RICHIEU, İNGİLİZLERİN FRANSA'DA Kİ SON KALESİ OLAN LA ROCHEL'E KUDATTI. BİR KAT NEREDEN DE KATILAN E. E. E. E. E. BU HAK

KRALİÇEYE ACIYORUM! KRALA DÜŞMAN OLANLARIN SİYASETİ BİZİ BUNA ZORLADI.



FRANSIZ KUVVETLERİ VE ARALARINDA D'ARTAGNAN'LA AYRILMAZ ARKADAŞLARININ BULUNDUĞU KRALIN ORDUSU DA SAVAŞA KATILDI

HÜCUM!



SALDIRIM!

HÜCUM!



BİR GECE, SAVAŞ HATTININ YAKINLARINDA..

D'ARTAGNAN, ORDADAKİ ÇİFTÜKTE KARDİNAL'İ BÖLEDİM

OLANAKSİ!



SAVAŞ ALANINDA KARDİ-
NAL'IN NE İŞİ OLABİ-
LİR?

BUNU ANLAMALIYIZ
D'ARTAGNAN. İÇERİ-
DE SUBAYLARINDAN
BİRİ İLE GÖRÜŞÜYOR!



D'ARTAGNAN, KOMUTANLIK MERKEZİNE DÖNÜŞTÜ-
RÜLEN, ÇİFTLİĞE GİRDİ...

HEMEN LONDRA'YA
HAREKET EDECEK,
ORADA BULUNAN
BUCKINGHAM
DUKU İLE GÖRÜŞÜP
ADİMA İKİ ŞEY
İSTAYECEKSİN...



BİRİNCİSİ, LA ROCHELLES'DEN ÇEKİL-
SİN.. BUNU İYİ ARKADAŞI KRALİÇE
DE DİLİYOR. İKİNCİSİ, ESKİ
SUÇLARINDAN DOLAYI TUTUKLANAN
MILADY DE WINTER
İÇİN ARACI DÜŞÜN...

MILADY İNGİLİZ UYRUK-
LUDUR VE ÖZGÜRLÜĞÜ-
NE KAVUSABİLMESİ
İÇİN BUCKINGHAM
DUKU ONU BAĞIŞLA-
MALI. MILADY
EN İYİ YARDIMCISIZ,
ONA İSİMİZ
DÖŞECEK...



SUBAY KARDİ-
NAL'DEN AYRIL-
DIKTAN SONRA
YELA
KOYULDU.



ÇOK İNATCI.. SİYA-
SAL BAŞARI SİZİ-
GİNİ KABUL ETMEK
İSTEDİYOR.

UMUT EDELİM Kİ
DUK BU İSTEK
LERİ GERİ ÇEVİR-
SİN.



!!

BAK, BAK. BİZİM DÖRT
KAHRAMANLAR! NASIL
SİNİZ, D'ARTAGNAN?
YASIZ, BAYLAR?



KAYBILI GÖRÜNÜYORSUNUZ,
D'ARTAGNAN. DÜŞMANINIZ
MILADY DE WINTER ARTIK
TUTSAK.. KRALİÇE
VE YARDIMCISI
İŞE MİLER...

CONSTANCE BONA-
CIEUX'DEN Mİ SÖZ
EDİYORSUNUZ?



EYET, DEJKANLI KRALİÇE ONU
BİR MANASTIRA BÖNDERDİ..
HEYECANLI ADAMLARIM
KACIRTIYASINLAR DİYE!
Mİ, SAKSLAR,
SİLÂHÇİLER..



RICHIEU SARAYA DÖNDÜ, ARKADAŞLARIMIZ İŞE
GÖREVLERİNİN BAŞINA. ERTESE, SABAH LA ROCHELLES'E
HÜCUM BAYIRU-
BU GELDİ.

ASKERLER, SON
SAVAŞIMIZ
OLABİLİR BU..
HÜCUM!



ÇARPIŞMA YIRMI DÖRT SAAT
SÜRDÜ "



SON SAVAŞ OLMADI BU, AMA ETKİLİ OLDU.
BİRKAÇ HAFTA SONRA, İNGİLİZ FİLD-
SUNUN DESTEĞİNDEN
YOKSUN KALAN
LA ROCHELLES
KOSULSUZ TESLİM
OLDU...



BU ARA RICHELIEU'NUN TEMSİL-
CİSİ İNGİLTERE'YE YARIMIS VE
BUCKINGHAM DUKU İLE GÖRÜŞ-
MEK İÇİN LONDRA'YA GELMİŞTİ..

MILADY DE WINTER'İ BAĞIŞLAMAK
NİYETİNDE DEĞİLİM GÜNÜ KARDİ-
NAL'E BİLDİRİN KRA-
L MİN ZENİLE DE
SAVAŞTA HIÇ
YERDEN ÇEKİLMEYİN.



O BAYANIN TUTSAK KALMASI
HAKSIZLIKTIR, EFENDİM!



HAKSIZS NİZ, BUCKING-
HAM DUKU! FRANSA'DA
İNGİLİZ OROUSUNUN BU
LUNMAZI PAHALIYA
GELECEK



YETER! HEYKEN ÇIKIN BURADAN,
YOKSA UŞAKLARIMI ÇAĞIRTIP KÖY-
DÜRTÜRÜM
SİZİ!



ADAM BİZLEDİĞİ BİR KATMANI ÇEKTİ VE
KENDİNİ SAVUNMAYA FIRSAT BULAMA-
YAN DUK'E...



BUNU SEN İSTE-
DİN, BUCKING-
HAM DUKU!



SAĞ OL, BAĞLI
UŞAKIM. KİM
VAR ORADA?



ABİR YARALI SI-
NIZ, EFENDİM.



FRANSA'DAN
SİZE MEKTUP
GELDİ, EFEN-
DİM.



FRANSA KRALIÇESİ ANNE'DAN...

N'OLUR OKU BÜSÜN SAATİMDE EN İYİ TESELLİTİ.



SOYLU DOSTUM, HAYATINIZ İÇİN KAYB. DUYUYORUM UL KELLERİMİZİN SA- VASMASI. SİZİN KADAR BENİ DE UZU- YOR SAVASI ENGEL- LEMEK İÇİN ELİNİZ- DEN GELENE YAPIN.



BU KADAR BEKLEME DUYU- YOR MUSUNUZ? TANRIM, ÖLDÜ- DÜK ÖLDÜ!

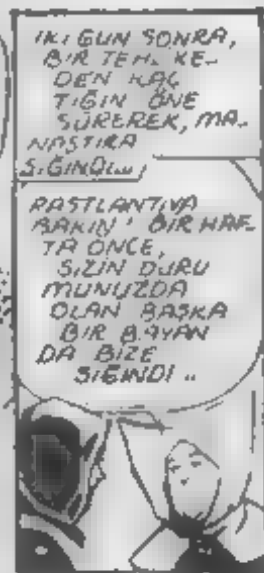


BU ARA PARİSTE... MILADY DE WINTER, NÖBETÇİLERİNİ RAHATÇA ALDATARAK, TUTSAK TUTULDUĞU YERDEN KACMIŞ VE...

SİMDİ, DÜŞMANLARIMDAN ÖCÜMÜ ALMALIYIM... CONSTANCE BONACIEUX'DEN BAŞLAYARAK. KRAL GENİN ONU GİZLEDİĞİ MANASTIRI BİLİYORUM...



İYİ Kİ SARAY' DA BAĞBA- KANA BAĞLI İYİ CASUSLAR BULUNU- YOR...



İKİ GÜN SONRA, BİR TEHL. KE- DEN KAC- TIĞIN ÖNE SÜREREK, MA- NASTIRA S. GİNGÖL...

RASTLANTIYA BAKIN! BİR HAF- TA ÖNCE, SİZİN DURU- MUNUZDA OLAN BAĞKA BİR BAYAN DA BİZE SİĞİNDİ...



..VE ONU TANIMIYAN CONSTANCE BONACIEUX İLE TANIŞTI

BAKIN BURADA İKİNİZ- DE GÜVENLİKTESİNİZ, DÜŞMANLARINIZIN CASUSLARINDAN UZAK..

NASILSİNİZ? TANISTIĞIYLA SEVİN- DİM.



HİÇ ÇEKİNMEYİN BAYAN BONACIEUX, BU BAYAN DA SİZİN GİBİ HAKSİZLİĞE UĞ- RADİ.

ADIM CONSTANCE BONACIEUX, KRALİ- GENİN ÖZEL YARDIMCISI- YIM.

BENİM İÇİN BİR ONUR BU!



ÖCÜMÜ İLKİN ÖNDEN ALMALI- YIM.



AMA O ANDA YAK- LAŞAN ATLARIN SES DUYULDU MILADY DE WINTER HEMEN PENCEREYE KÖSTÜ VE...

KANROLASI' GENE O SEYDANIN SİLANSÖRLERİ, ACELE ETMELİYİM.





BU BEKLENİLMEYEN VE ACI İTİRAFIN KARŞISINDA, ZAVALLI ARKADAŞLARI İÇİN
UZUN D'ARTAGNAN, PORTHOS VE ARAMIS BİR AN SESİZ KALIR...



SONRA...

HADI GÖRE-
VİNİZİ
YAPIN!



AAAAH...!

YI AKŞAMLAR,
MILADY YOLCULUK
İYİ GEÇTİ Mİ?



ELİMİZE DÜŞTÜ-
NUZ CONSTANCE
BONACIEUX'U ÖL-
DÜRMÜKLE SİZİ SÜÇ-
LİYORDUM. SONCI-
NAYETİNİZ
BU.

BEN İSE BİRÇOK SÜÇ-
SİZİN ÖLÜMÜNE
YOL AÇAN DOLAPLAR
ÇEVİRMİŞİM. SÜÇLÜYÖ-
RÜM SİZİ...

SÜÇLÜYÖ-
RÜM SİZİ...



KORKUDAN PANİĞE KAPILAN, YAŞAMI BOYUNCA
CINAYETLER İŞLEMİŞ KADIN D'ARTAGNAN'IN
AYAKLARINA KAPANDI...

ACIYIN, BAYIM
YALVAR RİM
ACIYIN BANA!

AYABA KALKIN KADERİNİZE
BOYUN EĞMENİ BİLİN.
SONUNUZ GELDİ...
KALKIN!



BİRAZ
SONRA...

CELLADA TESLİM
EDECEĞİZ ATHOS.
ÖDEVİMİZ BU,
BİLİYORSUN.

EYET,
ÖYLE
ARAMIS...



TANRI
ONU BAĞIŞ
LASIN...



KAÇINILMAZ İDAM KARARI YERİNE BETİRİL-
DİKTEN BİR HAFTA SONRA, PARIS'E DÖNEN
ARKADAŞLAR MIŞ YÜZBAŞI TREVILLE'E HER
BİRİ AÇIKLADILAR...

LA ROCHELLE TESLİM
OLDU VE SİZ D'ARTAGNAN,
KRALIN BÜYÜĞÜ İLE
YÜZBAŞI'GA ATANDINIZ.
NE Kİ RICHELIEU'NUN
CİDDİ DÜŞMANLIĞI-
NI DA KAZANMIŞ
OLDUNUZ.



HER NE KADAR
ETİKANESİNİN DAVRANI-
ŞI ÇOK DEĞİŞTİRİŞE DE-
ONDAN BÜYÜK
GELDİ BİRBİR SİZİ BEK-
LİYOR DUYDUNUZ MU,
YÜZBAŞI
D'ARTAGNAN P



DİKKAT ET, OĞUL,
TREVILLE'E RAB-
MEN RICHELIEU'NUN
SENİ YOK ETMESİN-
DEN KORKU-
YORDUM.

ÖYLE OLACAK,
D'ARTAGNAN

SENİNLE
GELECEĞİZ



AMA DÖRDÜ FRANSA BAŞBAKANININ SARAYINA
YARDIKLARINDA...



BÜYÜK SİZİNLE İLGİLİ DE-
GİL, BAYLAR. BEMİNAN'S
YALNIZCA BAY D'ARTAG-
NAN'I GÖRMEK İSTİYOR.

BUNDAN HOSLANMA-
DİM, DOSTLAR.



D'ARTAGNAN
'IN SONU
BU!

ONU YOKET-
MET İSTİ-
YECEK...

GİRİŞ KAPISINA GELEN
D'ARTAGNAN DONUP AR-
KADAŞLARINA BAKTI..



UZUN, SESSİZ, ACI BİR BAKIŞTI
BU.. BELKİ SON KEZ BAKIYORDU
ONLARA! SONRA SARAYIN İÇİNE
DALDI...



ÜÇ ARKADAŞI İLE BİRLİK-
TE GEÇİRDİĞİ KISA YA-
SAMINDAKİ OLAYLARI,
SERÜVENLERİ,
UNUTULMAZ
HEYECANLARI
ANITIYADI...



BİRİMİZ HEPI-
MİZ, HEPİMİZ
BİRİMİZ İÇİN!
CARPISMALA-
RINDA, BASA-
RILARINDA
VE ZAFERLERİN
DE BU İLKEYE
BAĞLI KALMIŞ-
LARDI.

FRANSA VE
KRAL İÇİN!
SALDIRIN!



TÜM BUNLARIN SONUCU NE OLACAKTI?
YAKINDA BERENECEKTİ...



AH, BAY D'ARTAG-
NAN. GEÜN,
GEÜN...

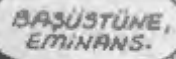
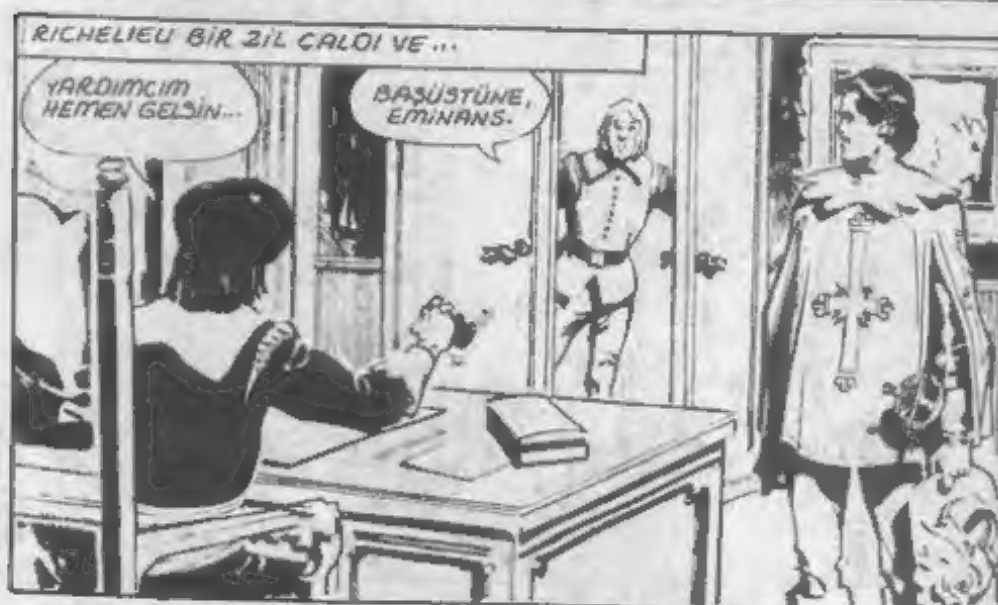
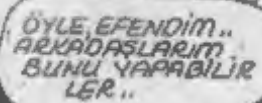
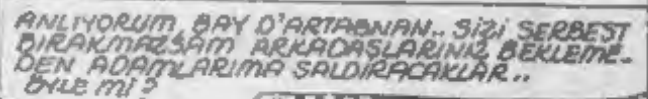
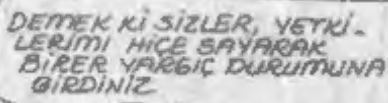
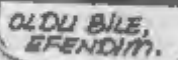


HABERİNİZ OLSUN,
TUTUKLANMANIZ
İÇİN BÜYÜK VER-
DİM. FRANSA'YA
İHANET ETMEK,
SİYASETİME
KARŞI GELMEKLE
SUÇLANDINIZ...

BAGISLAYIN. ACABA
BENİ SUÇLAYANIN
KİM OLDUĞUNU SİZE
SÖYLEYE-
BİLİR-
MİYİM?

BENİ SUÇLAYAN ADALETİN
DAMGALADIĞI BİR KADINDIR,
BİR CANI, FRANSA KRALI-
ÇESİNİN YARDIMCILARINDAN
CONSTANCE BONACIEUX'
NUN KATILI! BENİ SUÇLA-
MAYA KALKAN KİŞİ
BUDUR, EFENDİM.







BENİM ADIMA YÜZBASİ
D'ARTAGNAN'IN ATANMA-
SINI ONAYLAYAN BİR BELGE
HAZIRLAYIN. DUYDUNUZ MU
VİTRAY? HADI ÇABUK...



AMA EMINANS...
EN TEHLÜKE VE
ACIMASIZ DÜŞMAN
LARINIZDAN BİRİ
DİR...



BU ADAM, DOSTUM, SOĞUK VE GÖZÜPEK
BİRİ. DUYDUGUMA GÖRE FRANSA İÇİN
SİZİN BİLE YAPAMADIKSINIZ ŞEYLER
YAPMIŞ. BUVRUGUM YERİNE GETİRİLSİN!

EYET...
EYET...
EYET...
EMİ
NANS!



BAGISLAYIN, EFENDİM...
AMA BOYLE BİR ONURA
BENDEN DAHA ÇOK YARASAN
UÇ ARKADAŞIM
VAR...

PEKİ. KRAL SİZİ ZATEN
YÜZBASİ YAPTI. BELGEMİ
ADISIZ, VERECEĞİM SİZE,
DİLEDİĞİNİZ ADI
KOYABİLİRSİNİZ...



ARTIK TANRI
FRANSAYA UZUN
BİR BARİŞ VERSİN,
DOSTUM. SİZ DE BE-
Nİ HİÇ UNUTMA-
YIN...



EMINANS...



ARTIK SABRIM TÜKENDİ!
ÇIKMADISINA GÖRE BEN
GİRECEĞİM. GELEN VAR MI?

BEN GELİYORDUM!

BEN DE!



BİR DAKİKA...
GELDİ!

HEY, ÇOCUK
LAR...!



RICHIEU İLE OLAN UZUN KONUŞMASINI
ÖZETLE ANLATTI VE...

BAKALIM. HANGİ-
NİZ YÜZBASİ OL-
MAK İSTİYOR?
KARDINARIN BİR
ARMAGANI
BU!

SAG OL, D'ARTAG-
NAN, BEN İSTEMEM

BEN-
DE
DOSTUM

BEN DE
ÖYLE...



BENİ SASIRTTINIZ, DOST-
LAR. BU DEMEK Kİ
YALNIZ BASİTİA
KALDI...



İKİ YIL GEÇTİ. D'ARTAGNAN ORDU-DA, BAŞARILARINI SÜRÜRDÜ..

